

Remove the Hose

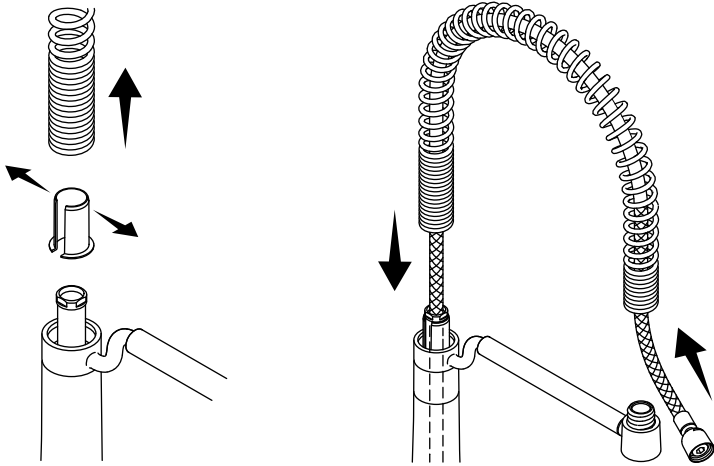
- Turn OFF the water supply.
- Rotate the handle to the ON position to relieve pressure.
- From underneath the deck, remove the weight from the spray hose.
- Disconnect the spray hose from the check valve.
- Remove the sprayhead from the hose.
- Pull the spray hose from the faucet.

Retirer le tuyau

- Couper l'arrivée d'eau.
- Tourner la poignée sur la position ON (Marche) pour libérer la pression.
- À partir du dessous du comptoir, retirer le poids du tuyau de vaporisation.
- Déconnecter le tuyau de vaporisation du clapet de non-retour.
- Retirer la tête de vaporisation du tuyau.
- Tirer sur le tuyau de vaporisation pour le sortir du robinet.

Retire la manguera

- Cierre el suministro de agua.
- Gire la manija a la posición abierta (ON) para liberar la presión.
- Desde abajo de la cubierta retire la pesa de la manguera del rociador.
- Desconecte la manguera del rociador de la válvula de retención.
- Retire la cabeza del rociador de la manguera.
- Separe la manguera del rociador de la grifería.



Replace the Parts

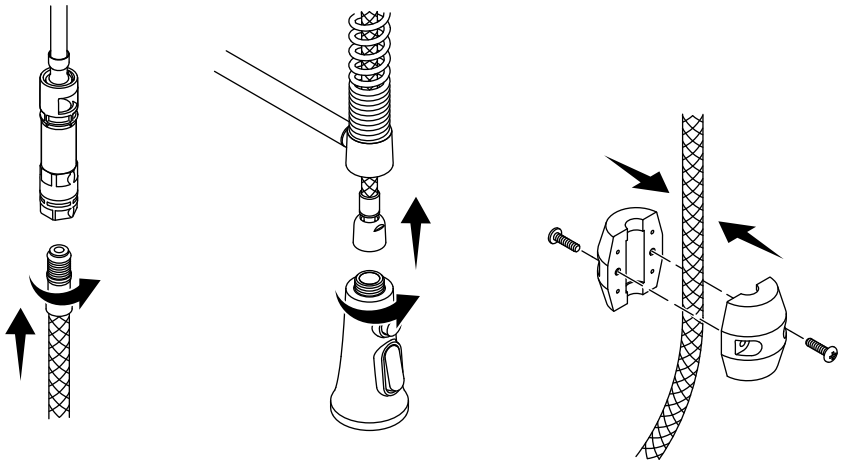
- Remove the spring to access the bushing.
- Spread the bushing to remove it from the post.
- Slide the new bushing onto the post.
- Feed the hose through the spring and through the faucet.
- Slide the spring over the bushing.

Remettre les pièces en place

- Retirer le ressort pour accéder à la bague.
- Écarter la bague pour la retirer du montant.
- Glisser la bague neuve sur le montant.
- Alimenter le tuyau à travers le ressort et à travers le robinet.
- Glisser le ressort sur la bague.

Reemplace las piezas

- Retire el resorte para obtener acceso al buje.
- Abra el buje para separarlo del poste.
- Deslice el nuevo buje en el poste.
- Alimente la manguera a través del resorte y de la grifería.
- Deslice el resorte sobre el buje.



Reinstall the Hose

- Reconnect the hose to the check valve.
- Reattach the sprayhead to the hose.
- Reattach the weight.
- Turn ON the water supply.
- Rotate the handle to the ON position. Check for leaks.

Réinstaller le tuyau

- Reconnecter le tuyau au clapet de non-retour.
- Réattacher la tête de vaporisation sur le tuyau.
- Réattacher le poids.
- Ouvrir l'alimentation en eau.
- Tourner la poignée sur la position ON (Marche). Rechercher des fuites éventuelles.

Vuelva a instalar la manguera

- Vuelva a conectar la manguera a la válvula de retención.
- Vuelva a conectar la cabeza del rociador a la manguera.
- Vuelva a instalar la pesa.
- Abra el suministro de agua.
- Gire la manija a la posición abierta (ON). Verifique que no haya fugas.